



A Moen Incorporated Brand

25300 Al Moen Drive
North Olmsted, OH 44070
(888) 450-5522

INSTALLATION INSTRUCTIONS

INS10176 - 3/13

Manuel d'installation / Instrucciones de instalación

SLIDE BAR/GRAB SHOWER SYSTEM

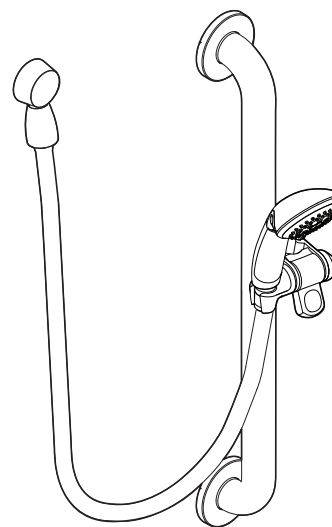
MODEL 40124

ENSAMBLAJE DE LA BARRA DE APOYO DE SEGURIDAD PARA REGADERA DE MANO

MODELO 40124

ASSEMBLAGE DE BARRE COULISSANTE/BARRE D'APPUI POUR DOUCHE À MAIN

MODÈLE 40124



INS10176

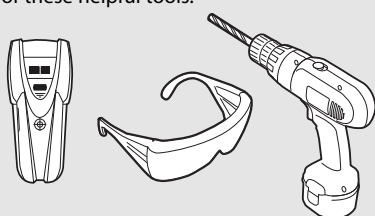
For Warranty Support/Para la ayuda de la garantía/Pour l'appui de garantie

Model Number/Número de modelo/Numéro de type _____

Installation Date/Fecha de instalación/Date d'installation _____

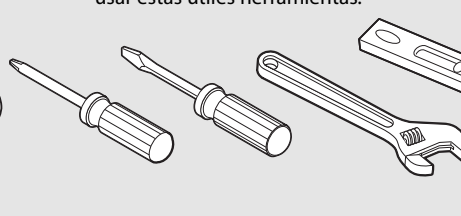
HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.



HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.



OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Thread Seal Tape
Cinta para sellar roscas
Ruban d'étanchéité

CFG grab bars feature the exclusive patented SecureMount™ mounting flange.

Las barras de apoyo CFG ofrecen la exclusiva brida de soporte patentada SecureMount™.

Les barres d'appui de CFG sont dotées de la bride de montage brevetée exclusive SecureMount™.

Conventional mounting configurations often only allow for one or two screw connections to the stud, making installation difficult and less secure.

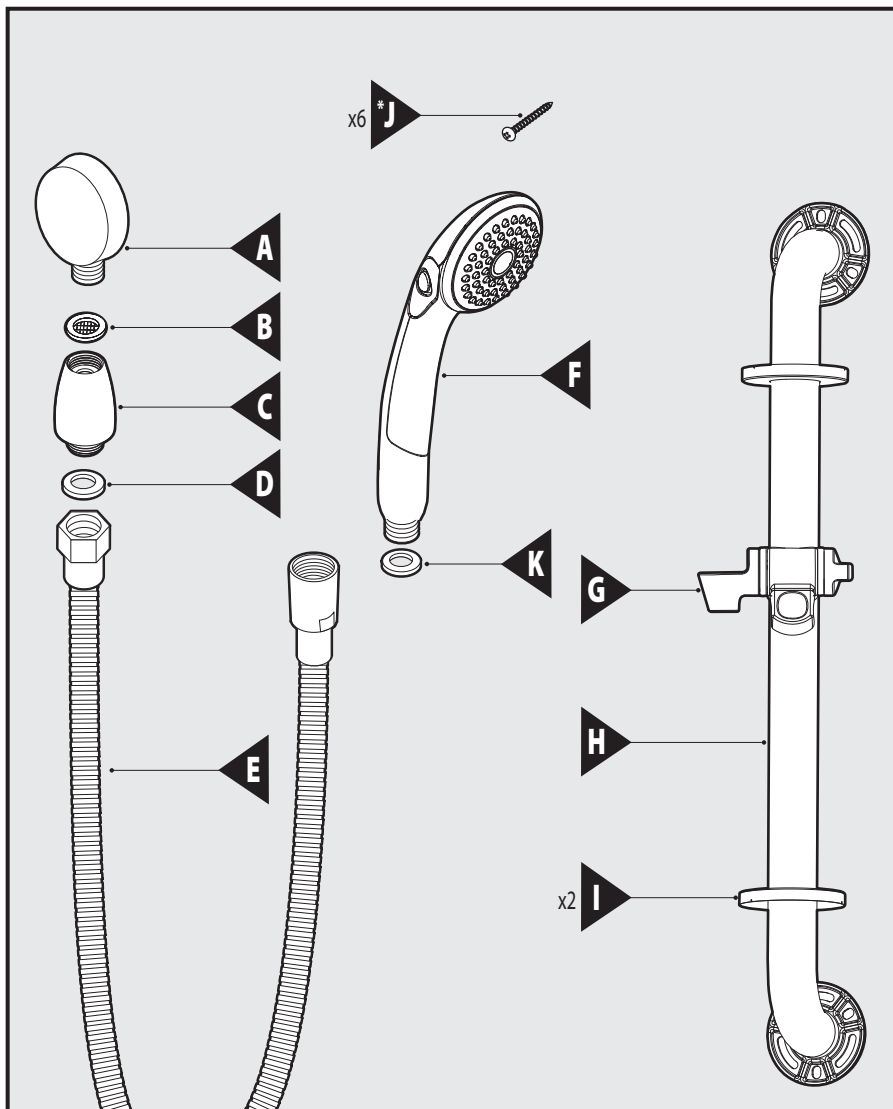
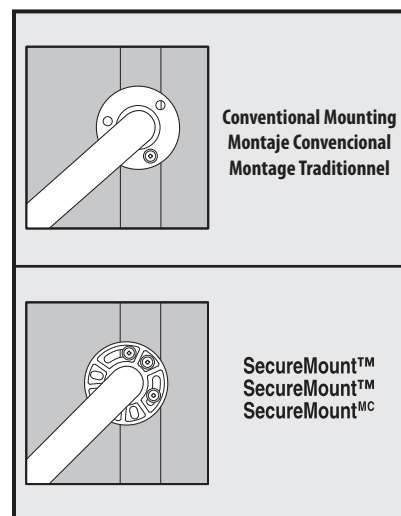
Las configuraciones de montaje convencionales a menudo permiten solamente una o dos conexiones por medio de tornillos al tirante de madera, lo cual hace que la instalación sea difícil y menos segura.

Souvent, les configurations de montage traditionnelles ne permettent pas de fixer la barre au montant du mur avec plus d'une ou deux vis, rendant l'installation plus difficile à réaliser et moins sécuritaire.

The patented SecureMount™ design makes grab bar installation easier and more secure with an innovative design that features multiple slots for screws, allowing secure connection with three screws into the wood stud at any angle.

El diseño patentado SecureMount™ permite una instalación más fácil y segura de la barra de apoyo por medio de un diseño innovador que ofrece ranuras múltiples para los tornillos, permitiendo una conexión segura con tres tornillos en el tirante de madera en cualquier ángulo.

Le design breveté SecureMount™ facilite l'installation de la barre d'appui grâce à un design novateur qui l'a munie de plusieurs fentes pour y insérer les vis, et assurer ainsi une fixation plus sécuritaire à l'aide de trois vis à visser dans un montant selon n'importe quel angle.



1 *Optional: SecureMount™ Anchor grab bar installation system.

*Optativo: Sistema de instalación de la barra de apoyo SecureMount™ con anclaje.

*Optionnel : Système d'installation de barre d'appui à l'aide du dispositif d'ancrage SecureMount™.

*Screws **MUST** be mounted into a wood stud for secure installation.

*Los tornillos **DEBEN** ser montados en un tirante de madera para una instalación segura.

*Les vis **DOIVENT** être vissées dans un montant en bois pour une installation sécuritaire.

2

Locate the studs behind the wall by using a stud sensor or other stud locating method. Studs are usually 16" apart; locate the center of each stud.

Ubique los tirantes de madera detrás de la pared usando un sensor de tirantes o algún otro medio de ubicación de tirantes. Los tirantes se encuentran generalmente a una distancia de 16" (40.64 cm.) entre sí; ubique el centro de cada tirante.

Trouver l'emplacement des montants derrière le mur en utilisant un détecteur de montants ou en localisant les montants d'une autre façon. L'espace entre les montants est normalement de 16 po. Trouver le centre de chaque montant.

3

Slide the end cover away from the hub end to expose the SecureMount™ mounting flange.

Deslice la cubierta del extremo alejándola del extremo del cubo para exponer la brida de soporte SecureMount™.

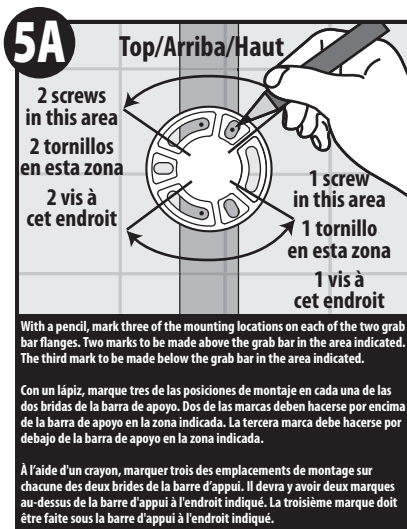
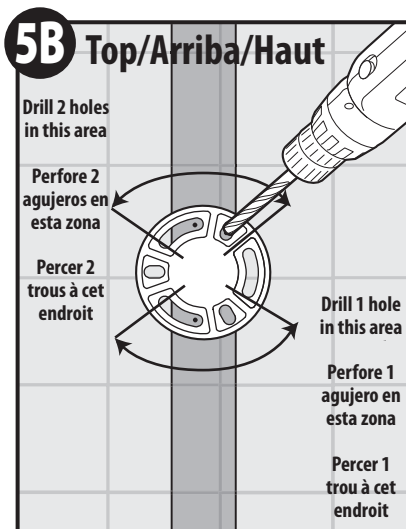
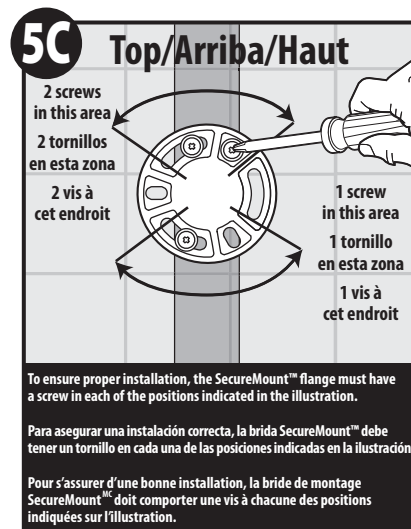
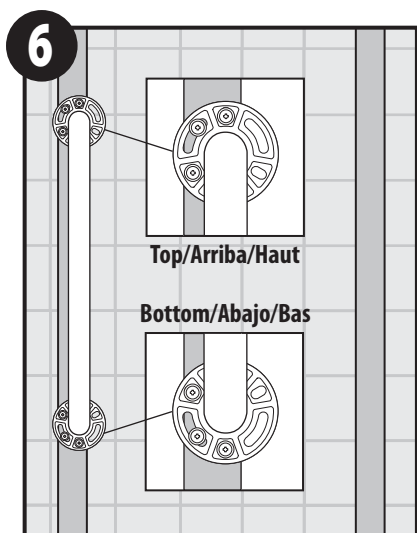
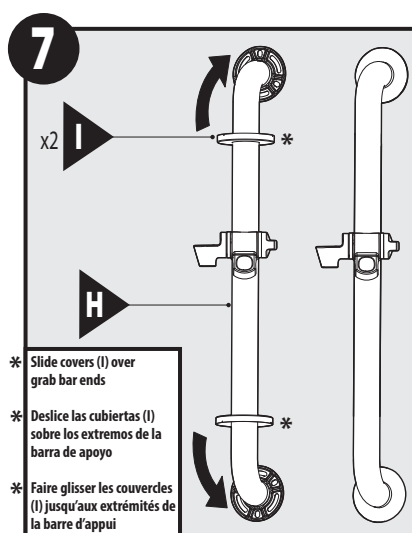
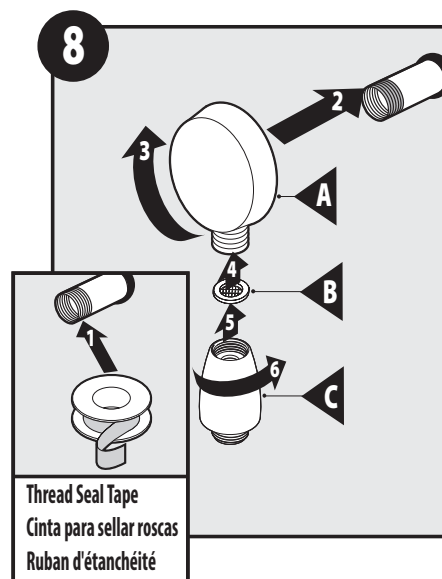
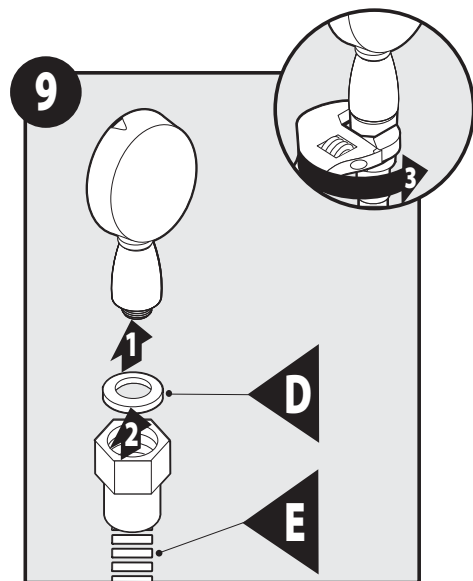
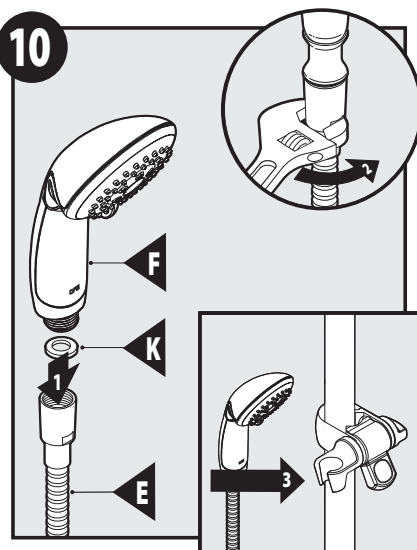
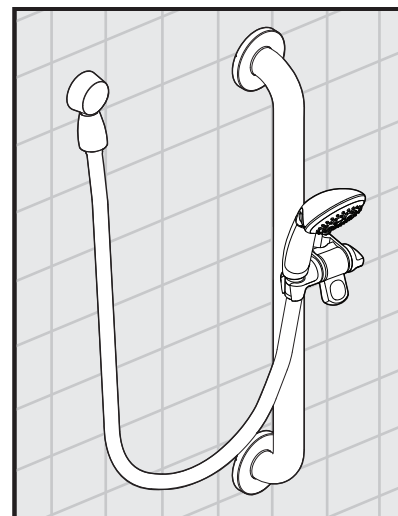
Faire glisser le couvercle de l'extrémité de la barre d'appui pour exposer la bride de montage SecureMount™.

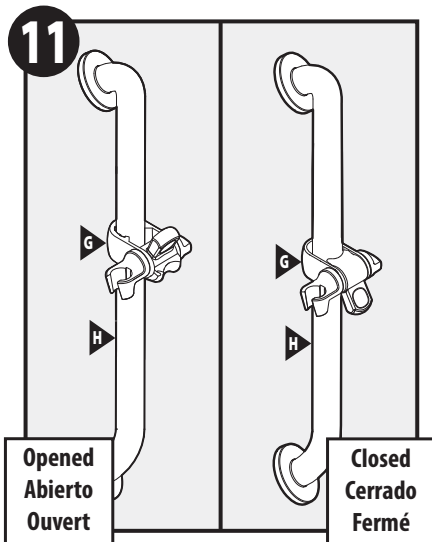
4

Place the grab bar on the wall where desired so that the SecureMount™ mounting flange is positioned over a wood stud. Use a level to verify desired placement.

Coloque la barra de apoyo en la pared en la posición deseada de modo que la brida de soporte SecureMount™ quede ubicada sobre un tirante de madera. Use un nivel para verificar la ubicación deseada.

Placer la barre d'appui sur le mur à l'endroit voulu, mais de façon que la bride de montage SecureMount™ soit positionnée sur un montant en bois. Utiliser, au besoin, un niveau pour vérifier la position correcte de la barre.

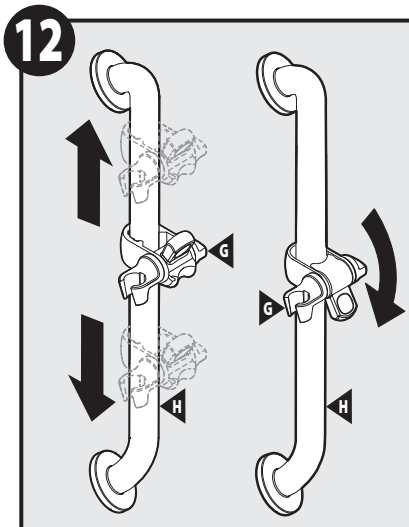
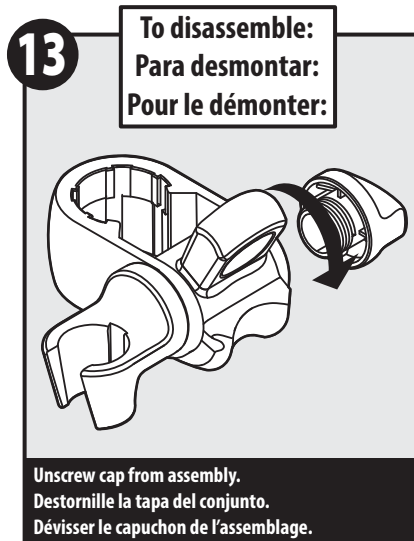




Grab bar shower holder comes pre-assembled.

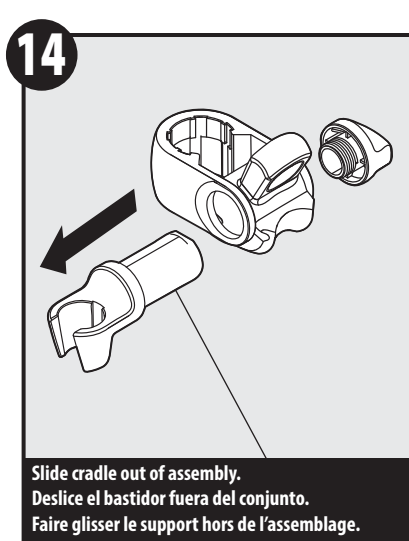
El soporte para la regadera de la barra de apoyo viene pre-ensamblado.

Le support de douche pour barre d'appui est vendu préassemblé.

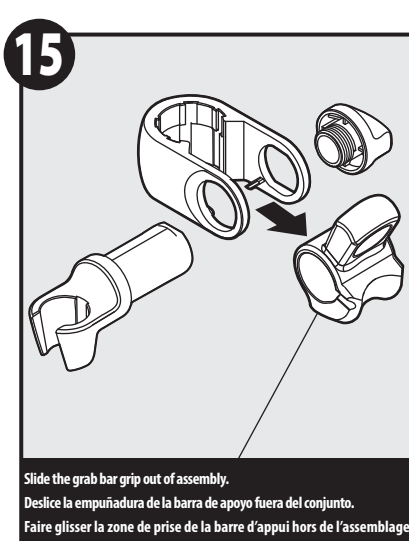


**To disassemble:
Para desmontar:
Pour le démonter:**

**Unscrew cap from assembly.
Destornille la tapa del conjunto.
Dévisser le capuchon de l'assemblage.**



**Slide cradle out of assembly.
Deslice el bastidor fuera del conjunto.
Faire glisser le support hors de l'assemblage.**



**Slide the grab bar grip out of assembly.
Deslice la empuñadura de la barra de apoyo fuera del conjunto.
Faire glisser la zone de prise de la barre d'appui hors de l'assemblage.**

10-year Limited Warranty

- Cleveland Faucet Group (CFG) warrants to the original consumer purchaser for a period of ten (10) years from the original date of purchase (the "Warranty Period") that this faucet will be free from defects in materials and manufacturing workmanship. If this faucet should ever evidence a defect in materials or manufacturing workmanship during the Warranty Period and under normal installation, use and service, CFG will provide a replacement or repair part FREE OF CHARGE.
- Damage due to installation error, product abuse, product misuse are excluded from this warranty. CFG will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet or any replacement or repair part.
- Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use. Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Simply write or call, and CFG will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Proof of purchase (original sales receipt) must accompany all warranty claims.

Garantía Limitada de por 10 Años

- Cleveland Faucet Group (CFG) garantiza al consumidor-comprador original por un período de diez (10) años desde la fecha original de compra (el "Período de Garantía"), que esta mezcladora será libre de defectos de material y mano de obra de fabricación. En caso que esta mezcladora empiece en algún momento a gotear,

fugar agua o demostrar que tiene cualquier defecto bajo instalación, uso y servicio normal, CFG le enviará GRATIS las partes necesarias para dejar la mezcladora en buen condición de funcionamiento.

- Sin embargo, los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del producto o el uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, se excluyen de esta garantía. CFG no será responsable de costos laborales y/o daños producidos durante la instalación, reparación u cualquier daño incidental o consiguiente, pérdidas, heridas u costos de cualquier naturaleza relacionados con esta mezcladora, su reemplazo y sus partes.
- Salvo como previsto por la ley, esta garantía reemplaza y excluye todas las otras garantías, condiciones y afirmaciones, ya sea expresadas o implícitas, legales u otras, incluyendo sin restricción alguna aquellas de comercialización o aptitud para el uso. Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes y por este motivo las sobrecitadas limitaciones posiblemente no le afectan.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y Ud. posiblemente también tiene otros derechos que cambian de un estado a otro, de una provincia a otra, de una nación a otra. Solamente llame o escriba y CFG le avisará cual procedimiento debe seguir en cuanto haga una reclamación bajo garantía. El comprobante de compra (recibo original de la venta) del consumidor debe acompañar todas las reclamaciones de garantía.

Garantie Limitée de 10 Ans

- Le groupe Cleveland Faucet (GCF) garantit à l'acheteur original, pour une période de dix (10) ans à partir de la date d'achat (la "Période de Garantie"), que ce robinet sera exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication. Si ce robinet devait avoir un défaut de matériaux ou de fabrication durant la Période de Garantie, et sous installation, usage et service normaux,

GCF procurera un remplacement ou les pièces de réparation gratuitement.

- Des dommages dus à une erreur d'installation ou à un usage abusif ou incorrect, sont exclus de cette garantie. GCF ne sera pas responsable des frais de main-d'œuvre, et/ou de dommages encourus pendant l'installation, la réparation ou le remplacement, ni pour des dommages, pertes, blessures ou coûts indirects ou accessoires, reliés à ce robinet ou tout remplacement ou pièce de réparation.
- Excepté là où la loi le permet, cette garantie remplace et exclut toute autre garantie, qu'elle soit exprimée ou légale, statué ou autre, incluant sans restrictions celles de valeurs commerciales ou d'utilisation juste. Certains états, provinces ou nations ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages-intérêts accessoires, donc les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'état à état, de province à province, et de nation à nation. Écrivez ou appelez, et CFG vous avisera de la procédure à suivre pour faire une réclamation de garantie. Une preuve d'achat (reçu d'achat original) doit être annexée à toute réclamation de garantie.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our product consultants at:

US: 1-800-450-4910

Canada: 1-800-465-6130

Mexico: 01-800-718-4345

©2013 Cleveland Faucet Group

A Moen Incorporated Brand

25300 Al Moen Drive

North Olmsted, OH U.S.A. 44070-8022

1-888-450-5522

www.cfgonline.com